

# تۈرك يۈردى

ناشرى : تۈرك يۈردى

مدىرى : آقچۈرە اوغلى يوسف

ادارە مدىرى : توفىق نورالدين

يىل ۱۳۳۰ ۱۰ ۱۰ ۱۳۳۰ يىل ۳ جلد ۶ صاى ۷۰

شعوری بر صورتده تشکله برسد تشکیل ایدیوردی . کرک حضرت رسول اکرم  
و کرک اصحاب کرام ایچون - اک برنجی واک بیوک مبارزه شو حال ایله اوغراشمق  
و حرب و جدت ملیه سنی تشکیل ایله مکدن عبارتدی ! مبارزه بعضاً او یله  
تحملفرسانا بر حال کسب ایدیوردی که قرآن عظیم الشان بیله اعصابیلکی ،  
عصیتی تلمین ، تکفیر ایدیور !

بناءً علیه عصیتی قومیت له ، ملیتله قارشیدیرمق ، اسلامیتک دشمن جانی  
اولان قبیله و عشیرت حاللرینی ینه اسلامیت ایچون استنادگاه تشکیل ایتمش  
اولان ملیت و قومیتک عینی ظن ایتک اسلامیت نقطه نظرندن بیله عظیم بر  
خطادن باشقه برشی عد ایدیله مز .

پتیه دی

احمد آغایف

تاریخ و آثار حقیقه :

### موسی بن حاجی حسین ایزنیک

دینی و اخلاقی اک مهم آثار اسلامیه دن برقاچ دانه سنی عثمانلی لساننه نقل  
و ترجمه به بذل همتندن طولایی منسوب اولدینی عثمانلی قوم و لساننه پک بیوک  
خدمت ایدن فاضل و متفکر بر ذات اولوب « ایزنیک » لیدر . تحصیلنی جدی  
بر صورتده اکلادن ص - و کره تألیف آثار ایله امرار اوقات ایدمک « ۸۳۸ »  
تاریخنده مملکتنده ارتحال ایله دی . الیوم روم محله سی اورتاسنده قالان تربیه  
مخصوصه سنده مدفوندر . آثارندن منتسب طریقت اولدینی و بو مناسبتله لسان  
تصوفده آشنا بولوندینی آکلاشیلیور . فقط مع التأسف حیات عرفانیه  
و علمیه سینه دائر مفصل بر قیده دسترس اولونه مامشدر . آثارندن کور یله بیلنلری  
بروجه آتیدر :

(۱) - انفس الجواهر : مفسر مشهور (حازن بغدادی) نک (لباب فی معانی  
التزئیل) اسمنده کی مشهور و مطبوع تفسیرینک ترجمه سیدرکه برر نسخه سی

(اندرون هايون) ده (روان او طه سی) ايله (بروسه) ده (جامع کير) کتبخانه سنده موجود در .

(۲) — ترجمه التفسير ابي الليث : فقيه مشهور (ابي الليث سمر قندی) نك تفسير مشهورينك ترجمه سی اولوب بر نسخه سی (روان او طه سی) کتبخانه سنده موجود در .

(۳) — ترجمه فصل الخطاب : سادات نقشیه دن (خواجه پارسا) - حضرت تيرينك تصوف و اخلاق دن باحث فارسی العبارة اولان اثر معروفك ترجمه سیدرکه نسخه لری استانبول کتبخانه لرندن برقاچنده وارد در .

بو ترجمه نك (دميرطاش پاشا) زاده (اومور) بكك التماسيله ميدانه كلديكي مقدمه سنده مذکور در .

(۴) — حصن الحصين في منهج الدين : ادعيه و موعظه دن مشهور (حصن الحصين) ك ترجمه سیدرکه بر نسخه سی (بشكطاش) ده اعزّه كرامدن يحيى اقدی کتبخانه سنده وارد در . مقدمه سنده (امير سلطان محمد) نامه ترجمه ايدلديكي محرر در . بو ترجمه نك مقدمه سنده کی منظومه دن :

واجبدر بزه حمد حق ابتدا

که آنک کلامنه اوله اقتدا

زیرا ابتر اولور قالیر نا تمام

چو حمديله اولمايه اصل کلام

(۵) — زاد العباد : (ابوبکر بن محمد المستلانی) نك تصوف دن فارسی العبارة (نجات الذاکرين) اسمنده کی اثرينك ترجمه سی اولوب بر نسخه سی (بانجه قپوسنده) کی (حمیدیه) کتبخانه سنده وارد در . بو اثرک (جاندارلی) حفيدی (محمد بن ابراهيم پاشا) التماسيله ميدانه كلديكي مقدمه سنده مندرجدر .

(۶) — منبه الراقدین : علم اخلاق دن آچيق تورکجه بر لسانله يازلمش بيوجك بر جلد اوزره مرتب قیعتلی بر اثر در . بو اثر اصل موضوعيله برابر

قدیمی طولانی و تاریخ انسان شانی نقله شدن ده اهمیتی حائزدر. برر نسخه سی  
(کشخانن همی) ایله (نور عثمانی) و (مناسرت) کتبخانه لرنده واردر.

۳۲۰ بلیس چنکل کوی  
بروسلی  
محمد طاهر

دردی

## بابرخان

مترجمی : ضالده ادیب

مهری : فارر آنا استیل

باشی ۶ نجی جلدك ۹ نجی صاییدسنده

او حالده تپ لوه التجا ایتک بلكه عاقلانه بر حرکت اولوردی . هر حالده  
والیرك الك صادق اولان قاسم بك ایله مشاورلرك الك شیطانی اولان یعقوب بك  
كانجهیه قدر بویله حرکت ایتلهیدی .

اونلر بویله دوشونورلركن اویانده بیله کندینه دوقوندرومیان بابر ، یانیق  
یا ناقلاونده یاشلر قورومادن یرندن فیرلادی : فقط سس متین دی .

— آنه ، اقدیلر ، دییه ، حایقیردی ، تختی آلمغه کیدیورم .

کلهلر دوداقده نده بیتمه دن قاز آرقه لی ، اینجه تورکستان قیصراغی زلیخانك  
اوستده ایدی . ایکی دقیقه کیمه دن شهرک آلچاق کمرلی قایلرندن اکیلش  
سواریلری ایله برقویروق و بولکول نهری کبی آقان آتلك نعللرینك سسی  
درین درین عکسلر یاپیوردی .

حیات اوزون برغوغا و غوغا انتظاری اولان او کونلرده بو کمرلر بویله جه  
تورکستان آتیلرینك نعللریله چینلامشدی .

شیرام تاغای استحکامك تهراچاسنده آتک دیزکینی چکن بابه یاقلاشارق  
آلی اوزنکیسنه دوقوندوردی :

— شام ، او یولده اولوم وار . عمجهك فسالق یاپمغه حاضر ، بزمه